

# Doro 731X

## Snabbstartsguide

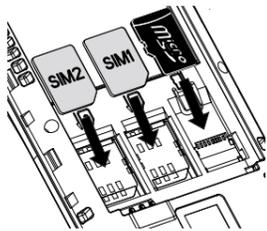
Svenska



### Sätt i SIM-kortet:

**Obs!** Var försiktig så att du inte skrapar metall-kontakterna på korten när du sätter i dem i korthållarna.

Sätt in mikro-SIM- eller USIM-kortet som du har fått av din tjänsteleverantör.



Du kan sätta in ett andra mikro-SIM- eller USIM-kort så att du kan ha två telefonnummer eller tjänsteleverantörer i en och samma telefon. I vissa fall kan dataöverföring gå långsammare om det sitter två SIM-kort i telefonen i stället för bara ett.

**Obs!** I den här enheten kan endast mikro-SIM-/USIM-kort användas (3FF). Om inkompatibla SIM-kort används kan detta skada kortet och telefonen samt de data som sparats på kortet. Om du bara ska använda ett SIM-kort rekommenderar vi att du använder SIM1-facket.

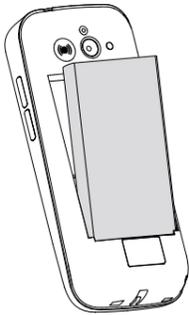
### Sätta i minneskortet:

Du kan använda ett minneskort för att utöka lagringsutrymmet för din telefon, så att du kan lagra fler filer, bilder, filmer, osv. Se till så att kontaktarna på minneskortet är vända nedåt, som på bilden ovan. Kompatibel korttyp: microSD, microSDHC, microSDXC. Inkompatibla kort kan skada både själva kortet, enheten och de data som sparats på kortet.

### Sätta i batteriet:

Sätt i batteriet genom att skjuta in det i batteriutrymmet med kontaktarna vända nedåt till vänster.

Sätt tillbaka batteriluckan.



### 1.2. Ladda

Även om det är möjligt att telefonen levereras med tillräckligt med laddning för att slås på, rekommenderar vi att du laddar den fullt innan du använder den första gången.

### Observera

Använd endast batterier, laddare och tillbehör som har godkänts för användning med den aktuella modellen. Det kan vara farligt att ansluta andra tillbehör, och dessutom kan telefonens tygodkännande och garanti bli ogiltiga.

När batteriet nästan är helt slut, visas och en varningssignal ljuder. Anslut strömadaptorn till ett vägguttag och till uttaget för laddaren .

### 1.3. Spara energi

Dra ur kontakten till laddaren ur vägguttaget när batteriet är fulladdat och du har kopplat ifrån laddaren från telefonen.

För att spara energi stängs skärmen av efter ett tag. Tryck på valfri knapp för att starta den igen. Batterier blir sämre

ju äldre de är, vilket innebär att kapaciteten för samtals- och standbytid minskar vid normal användning. Vid längre drift kan enheten kännas varm. I de flesta fall är detta normalt. För att undvika att enheten blir för varm kan den stängas av under laddning.

### 1.4. Slå på och av telefonen

- Håll in (röd) för att slå på eller av telefonen.
- Om SIM-kortet är giltigt men skyddat med en PIN-kod (Personal Identification Number) visas **Ange PIN**. Ange PIN-koden och tryck på Mittnappen, **OK**. Radera siffror med om du råkar skriva fel.

**Obs!** Kontakta din tjänsteleverantör om du inte fick någon PIN- eller PUK-kod med ditt SIM-kort.

Tänk också på att PIN- och PUK-koderna kan vara olika för SIM1 och SIM2 om du använder fler än ett SIM-kort.

**Försök:** # anger hur många försök att ange PIN-koden du har kvar. När inga försök återstår visas **SIM spärrat**. SIM-kortet måste då låsas upp med hjälp av PUK-koden (Personal Unblocking Key).

- Ange PUK-koden och bekräfta med **OK**.
- För att ändra PIN-kod, ange en ny PIN-kod och bekräfta med **OK**.
- Ange den nya PIN-koden en gång till och bekräfta med **OK**.

### 2. LÄRA KÄNNA TELEFONEN

När du startar telefonen för första gången hjälper startguiden dig att göra vissa grundinställningar.

Välj den inställning du vill ändra.

När du är färdig, bläddra till botten och tryck på **Slutför**.

### 2.1. Beskrivningar i detta dokument

Beskrivningarna i det här dokumentet är baserade på dina telefoninställningar vid inköpstillfället. Instruktionerna utgår vanligtvis från startskärmen. Tryck på (röd) för att komma till startskärmen. Vissa beskrivningar är förenklade.

Pilen () står för nästa åtgärd i steg-för-steg-anvisningarna.

### 2.2. Hantering av telefonen

#### Ringa ett samtal (grön):

- Ringa upp ett nummer eller svara på inkommande samtal.
- Öppna samtalslistan.

#### Avsluta samtal/Tillbaka/Telefon på/av (röd):

- Tryck för att avsluta samtal.
- Tryck för att återgå till föregående skärm.
- Tryck länge för att slå på/av telefonen.

#### Meny/alternativknapp/meddelanden

- Tryck på från startskärmen för att visa meddelanden.
- Från andra skärmar, tryck på för att se vilka andra alternativ som menyn innehåller.

#### Trygghetslarm (☎):

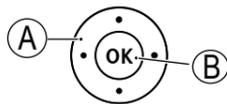
- Tryck för att ringa ett trygghetslarmsamtal.

#### Radera

- Tryck för att radera föregående tecken.

### Navigeringsknappar:

- (A) Använd **fyrvägsknappen** för att navigera uppåt och nedåt samt åt vänster och höger. Dessa knappar visas som i resten av detta dokument.
- (B) Använd mittnappen för att välja alternativ och bekräfta åtgärder. Denna knapp visas som **OK** i resten av detta dokument.



**Obs!** Navigeringen i appar från andra leverantörer kan fungera på ett annat sätt.

### 2.3. Åtgärder i Easy mode

Easy mode är Doros unika, åtgärdsbaserade telefonmeny som hjälper dig att hitta rätt i telefonen genom att bara fråga dig själv: **Vad vill jag göra?** Välj en av de tillgängliga åtgärderna som genövä för vad du ska göra härnäst.



### Volymkontroll:

Använd sidoknapparna + och - för att justera ljudvolymen. Under telefonsamtal kan du använda dem för att ändra hörlursvolymen.

### Ställa in språk:

Standardspråket bestäms av SIM-kortet.

→ Inställningar → System → Språk och inmatning → Språk

### Ställa in tid och datum:

Tid och datum kan ställas in automatiskt via

→ Inställningar → System → Datum och tid.

### 2.4. Skriva in text

- Tryck på knappen som motsvarar bokstaven tills rätt tecken visas.
- Tryck på för att visa en lista med specialtecken. Välj det tecken du vill ha med **fyrvägsknappen** och tryck på **OK** för att skriva tecknet.
- Använd **fyrvägsknappen** för att flytta markören i texten.
- Tryck på **Radera** för att radera tecken.
- Tryck på för att växla mellan versaler, gemener, siffror och ordförslag.

### Ändra inmatningsspråk:

- Håll intryckt för att visa en lista över tillgängliga språk.
- Välj språk med och tryck på **OK** för att bekräfta.

### Skriva in text med ordboksfunktion:

För snabb och exakt teckeninmatning kan du använda den intelligenta inmatningsmetoden med ordboksfunktion.

När du skriver, tryck på för att välja inmatningsmetod.

### Ange telefonnummer:

**Obs!** *Utlandssamtal fungerar bäst med ett + före landskoden. Tryck två gånger för att infoga utlandsprefixet +.*

Du kan ringa upp eller spara telefonnummer med pauser för användning med automatiska system, t.ex. röstbrevlåda

eller kreditkortsnummer. Det finns två typer av pauser tillgängliga på din telefon, håll in tills önskat tecken visas. Komma (,) står för paus, och semikolon (;) står för att vänta på att användaren ska göra något.

## 3. SAMTAL

### 3.1. Ringa ett samtal

- Slå telefonnumret.
- Tryck på (grön) för att ringa upp.
- Tryck på (röd) för att avsluta samtalet.

**Obs!** Det hörs ingen kopplingston. Din telefon är redo att användas så länge den är påslagen.

### 3.2. Ringa ett samtal från kontaktlistan

- Tryck på → **Kontakter**.
- Använd för att bläddra i kontakterna eller tryck på för att söka i telefonboken.
- Välj önskad kontakt och tryck på **OK**.
- Tryck på (grön) för att ringa upp vald post.

### 3.3. Besvara ett samtal

- Tryck på (grön) för att svara.

### Tysta ett inkommande samtal

- Vid inkommande samtal, tryck på **Volymknapparna** för att tysta ringsignalen.

### 3.4. Samtalslogg

Besvarade, missade och utgående samtal sparas i en samtalslista.

### Hämta och ringa upp:

- Tryck på (grön).
- Använd för att bläddra genom samtalsloggen

= Inkommande samtal

= Utgående samtal

= Missat samtal

- Tryck på (grön) för att ringa upp det markerade numret.

## 4. KONTAKTER

### 4.1. Skapa en kontakt

- Tryck på → **Kontakter** → **Skapa ny kontakt** →
- Ange relevant kontaktinformation.
- Tryck på när du är klar och välj sedan **Spara**.

**Tips:** Vilken typ av information du kan spara beror på den valda lagringsplatsen.

Tryck på om du vill visa fler alternativ för kontakten.

### 4.2. Lägga in nödinformation (ICE-post, "In Case of Emergency")

I händelse av olycka kan räddnings- eller ambulanspersonal få tillgång till relevanta upplysningar, såsom medicinsk information, från den nödställda telefon. Ju snabbare man kan få fram denna information vid en allvarigare skada, desto större är chanserna för överlevnad. Alla fält är frivilliga att fylla i, men ju mer information som ges, desto bättre.

- Tryck på → **Kontakter** → **ICE**.
- Tryck på → **Redigera** och fyll i så mycket information som möjligt.
- Lägg till ICE-kontakter från kontaktlistan.
- Tryck på → **Spara** när du är klar.

## 5. NÖD-/112-SAMTAL

Så länge telefonen är påslagen kan du alltid ringa ett nödsamtal genom att ange 112 (eller annat lokalt nödnummer) följt av (grön). Vissa operatörer accepterar nödsamtal utan giltigt SIM-kort. Kontakta din operatör för mer information.

**Obs!** *Ibland kan ett nödsamtal inte göras på grund av nätverk, miljö eller störningar.*

## 6. TRYGGHETSKNAPP (☎)

Via trygghetsknappen på baksidan av telefonen kommer du enkelt åt dina fördefinierade nödkontakter. Se till att trygghetsfunktionen är aktiverad före användning. Se den kompletta handboken för information om hur du aktiverar tjänsten.

Trygghetsknappen finns nu med två olika lägen – antingen kan man använda det vanliga trygghetsläget eller också kan man överlåta hanteringen till tjänsten Response by Doro. När Response by Doro används kan anhöriga/medhjälpare ta emot trygghetslarm via smartphone-appen Response by Doro.

Mer information finns i den kompletta handboken.

→ **Inställningar** → **Trygghetslarm**

## 7. RESPONSE BY DORO

### Viktigt!

Den här funktionen utnyttjar internetdatatjänster, vilket kan bli dyrt. Vi rekommenderar att du kontaktar din tjänsteleverantör för att ta reda på vad din datatjänst kostar.

Response by Doro är en app via vilken en anhörig (Besvarare) kan ta emot larm från Doro-telefonens användare i nödsituationer. Via denna app kan den anhörige även göra vissa grundinställningar på seniorens telefon.

Appen Response by Doro finns i Play Store på Android-enheter och i App Store på iOS-enheter.

Det kan finnas flera Besvarare, men den första personen som skapar ett konto och bjuder in senioren blir administratör för gruppen med Besvarare.

Gruppen med Besvarare kan bestå av endast en Besvarare eller flera stycken som kan bistå senioren.

Mer information finns i den kompletta handboken.

## 8. KAMERA

**Obs!** *Torka av linsen med en torr trasa för att få skarpa bilder.*

- Tryck på → **Kamera**.
- Tryck på **OK** för att ta en bild.

## 9. MEDDELANDEN

### 9.1. Skapa ett meddelande

Skapa, redigera och läsa meddelanden. Ett textmeddelande (SMS) konverteras automatiskt till ett bildmeddelande (MMS) när mediefiler (t.ex. musik, video) bifogas.

- Tryck på → **SMS/MMS** → **Ny konversation**.
- Ange mottagarens telefonnummer i fältet **TILL**. Du kan också välja för att välja en eller flera mottagare från din telefonbok.
- Bläddra nedåt och skriv ditt meddelande.
- Tryck på om du vill visa fler alternativ.
- Tryck på → **Skicka** eller när du är klar.

**Obs!** Om du skickar till flera mottagare kan du bli debiterad för varje mottagare.

### Viktigt!

Vissa funktioner utnyttjar internetdatatjänster, vilket kan bli dyrt. Vi rekommenderar att du kontaktar din tjänsteleverantör för att ta reda på vad din datatjänst kostar.

## 10. WI-FI-ANSLUTNING

Du måste ha internetåtkomst för att kunna använda inmatning och e-postfunktionerna. För att minska kostnaderna för datatrafik rekommenderar vi att du använder Wi-Fi-anslutningar när sådana finns tillgängliga, i stället för att använda den dyrare mobildataanslutningen. Kontakta din operatör för att kontrollera anslutningskostnaderna innan du aktiverar anslutningen.

Du kanske redan har Wi-Fi hemma och det finns ofta tillgängligt på arbetsplatser. Tänk på att dra nytta av kostnadsfria nätverk på kaféer, hotell, tåg och bibliotek. När du ansluter till internet via Wi-Fi slipper du extra kostnader för datatrafiken, förutsatt att du förstas inte behöver betala för att använda det trådlösa nätverket.

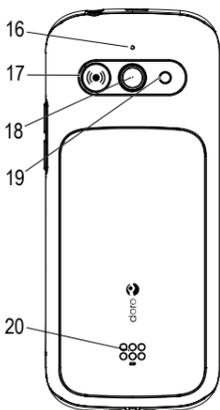
- Tryck på → **Inställningar** → **Nätverk och internet** → **Wi-Fi**.
- Välj **På**.
- Välj det tillgängliga nätverket som du vill ansluta till.
- Om nätverket är skyddat med ett lösenord, anger du lösenordet och väljer **Anslut**.

**Tips:** visas i statusfältet när du är ansluten.

**Obs!** *Tänk på att telefonen minns alla trådlösa nätverk du ansluter till. Om Wi-Fi är aktiverat ansluter telefonen automatiskt till ett tidigare nätverk nästa gång du befinner dig inom täckningsområdet. Vissa öppna nätverk kräver att du loggar in på en webbsida innan du får åtkomst till nätverket.*



- Frontkamera
- Högtalare
- Menyknapp
- Fyrvägsknapp för navigering
- Uppringningsknapp
- Röstbrevlåda
- Knapplös/utlands-prefix/symboler
- Mikrofon
- Uttag för headset
- Uttag för laddare
- Volymknappar
- Radera-knapp
- Avsluta samtal/Tillbaka/Telefon på/av
- OK-knapp
- Inmatningsmetod/Tyst läge



- Sekundär mikrofon
- Trygghetsknapp
- Huvudkamera
- Kamerablixt och ficklampa
- Högtalare

**Obs!** Illustrationerna används endast i förklarande syfte och avbildar kanske inte den aktuella enheten korrekt. Vilka delar som medföljer telefonen varierar beroende på vilken programvara och vilka tillbehör som finns tillgängliga i din region och/eller som erbjuds av din operatör. Ytterligare tillbehör hittar du hos din lokala Doro-återförsäljare. Medföljande tillbehör fungerar optimalt tillsammans med telefonen.

### VIKTIGT!

Din telefon kan använda datatjänster som kan leda till extra kostnader för dig, till exempel för SMS eller plats-tjänster, beroende på vilken typ av abonnemang du har. Vi rekommenderar att du kontaktar din tjänsteleverantör för att ta reda på vilken dataanvändning ditt abonnemang medger.

## 1. KOMMA IGÅNG

När du får din telefon finns det några åtgärder som du behöver vidta innan du börjar använda den.

**Tips:** Avlägsna skärmskyddet.

### 1.1. Ta ut telefonen ur förpackningen

Det första steget är att packa upp telefonen och se vilka artiklar och vilken utrustning som ingår i leveransen. Se till att läsa igenom handboken så att du bekantar dig med utrustningen och basfunktionerna.

- Vilka artiklar som medföljer telefonen och vilka tillbehör som finns tillgängliga kan variera beroende på region och operatör.
- Medföljande objekt är endast avsedda för den här enheten och är kanske inte kompatibla med andra enheter.
- Utseende och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.
- Du kan köpa ytterligare tillbehör hos din lokala Doro-återförsäljare.
- Se till att de är kompatibla med enheten innan du köper dem.

- Använd endast batterier, laddare och tillbehör som har godkänts för användning med den aktuella modellen. Det kan vara farligt att ansluta andra tillbehör, och dessutom kan telefonens tygodkännande och garanti bli ogiltiga.
- Tillgången på tillbehör kan ändras och beror helt och hållet på tillverkarna av tillbehören. Mer information om tillgängliga tillbehör finns på Doros webbplats.

### Sätta i minneskort, SIM-kort och batteri

#### Viktigt!

Stäng av telefonen och koppla ur laddaren innan du tar bort batteriluckan.

### Ta bort batteriluckan:

#### Viktigt!

Var försiktig så att du inte skadar naglarna när du tar bort batteriluckan. Böj eller vrid inte batteriluckan mer än nödvändigt eftersom den kan skadas.



## 11. WEBBLÄSARE

Använd webbläsaren för att komma åt Internet.

- Tryck på 🌐 ➔ **Webbläsare**.
- Välj någon av de tillgängliga webbplatserna eller gå till **Ange eller sök efter webbplats**.

## 12. E-POST

E-postkonton som Gmail och Yahoo kan kräva att du ändrar vissa kontoinställningar innan du kan komma åt e-post på din nya Doro-telefon. För att undvika inloggningsproblem med din telefon kan du först behöva logga in på ditt Gmail-/Yahoo-konto från en dator.

Tryck på 📧 ➔ **E-post**.

### 12.1. Gmail och Yahoo Mail:

- Logga in på ditt Gmail- eller Yahoo-konto via webbläsaren på en dator eller surfplatta.
- Klicka på ditt namn (längst upp till höger) ➔ **Mitt konto** ➔ (i avsnittet för säkerhet (”Security”) klickar du på) **Connected apps & sites/ Account security ➔ Allow less secure apps** ➔ Ställ reglaget i läget **ON**.
- Försök att logga in med din telefon på nytt.

## 13. ANPASSADE INSTÄLLNINGAR

### 13.1. Tysta ringsignalen

Håll in 🔇 för att aktivera/avaktivera tyst läge.

Under ett inkommande samtal, tryck på **Volymknapparna** för att tysta ringsignalen.

### 13.2. Konfigurera ljudinställningarna

Tryck på 🔊 ➔ **Inställningar** ➔ **Ljud** ➔ **Ljudinställningar**.

## 14. BLUETOOTH®

Bluetooth-teknik för handsfree-användning. Anslut trådlöst till andra Bluetooth-kompatibla enheter såsom headset.

- Tryck på 📶 ➔ **Inställningar** ➔ **Anslutna enheter** ➔ **Bluetooth**.
- Välj **På** ➔
- Välj **Parkoppla en ny enhet** ➔ **OK**.
- Välj en tillgänglig enhet. Den måste stå i läget för parkoppling.
- Välj **Anslut**. När du ansluter till en annan Bluetooth-enhet kan du behöva ange ett lösenord eller bekräfta en delad parkopplingsnyckel.

## 15. VÄCKARKLOCKA

Ställ in larm för tidpunkter som du inte bör missa.

## 16. WHATSAPP

WhatsApp är en tjänst för att skicka meddelanden och Voice over IP (VoIP) över flera plattformar. Appen gör att du kan skicka och ta emot textmeddelanden, röstsamtal, videosamtal, bilder och andra medier, dokument och användarplatser. Tjänsten kräver att du uppger ditt mobilnummer. För mer information se **www.whatsapp.com**.

## 17. FACEBOOK

Använda Facebook för att kontrollera ditt sociala nätverk. För mer information se **www.facebook.com**.

## 18. ORGANISATÖR

Tryck på 👤 ➔ **Organisatör** från startskärmen ➔

### Kalkylatorn:

Utför grundläggande matematiska operationer.

### Kalender:

Ange dina kommande uppgifter och händelser.

### Filhanteraren:

Åtkomst till och hantering av olika filer som lagras i telefonen eller på minneskortet.

### Anteckningar:

Skapa anteckningar och påminnelser.

## 19. MEDIA

Tryck på 📷 ➔ **Media** från startskärmen ➔

### Galleri:

Visa bilder som tagits med kameran och andra sparade eller nedladdade bilder.

### Musik:

Använd musikspelaren för att lyssna på musik eller andra ljudfiler.

### FM-radio:

Lyssna på FM-radion som har ett frekvensomfång från 87,5 till 108,0 MHz. Du måste ansluta ett kompatibelt headset som fungerar som antenn.

### Ljudinspelare:

Spela in och lagra röstinspelningar.

### Videor:

Visa inspelade, andra sparade eller nedladdade videor.

## 20. FICKLAMPA

Använd ficklampan när du behöver extra belysning.

***Obs!** Ficklampan gör slut på batteriet mycket snabbt. Kom ihåg att släcka den när du är färdig.*

## 21. Hjälp

För att få hjälp:

- Ladda ner den fullständiga manualen på **www.doro.com**
- Uppdatera telefonens programvara

Telefonen söker automatiskt efter tillgängliga program-uppdateringar. Följ instruktionerna på skärmen när du får ett meddelande som säger att det finns en uppdatering.

**Tips: Hämta och installera alltid programvaruuppdateringar för telefonen, så kommer den att fungera bättre.**
- Återställ telefonen

På startskärmen, tryck på 🔧 ➔ **Inställningar** ➔ **System** ➔ **Återställningsalternativ** ➔välj önskad återställning

Anledningen till återställningen kan vara ett beständigt problem som inte går att lösa eller att du vill ge telefonen till någon annan. Observera att allt du har lagt till på telefonen sedan du fick den kommer att raderas. SIM-kortet och minneskortet påverkas inte.

## 22. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### ⚠️ VARNING

Telefonen och tillbehören kan innehålla små delar. Se till att hålla all utrustning utom räckhåll för små barn. Strömadaptern är anslutningsanordningen som kopplas mellan telefonen och strömuttaget. Uttaget för strömadaptern bör sitta nära utrustningen och vara lättillgänglig.

### Nätverkstjänster och kostnader

Denna utrustning är godkänd för användning i WCDMA 900/2100 MHz-, GSM 900/1800/1900 MHz-nätverk. För att använda den krävs ett abonnemang hos en nätoperatör. Att använda olika tjänster kan resultera i kostnader. Vissa av telefonens funktioner måste både stödjas av operatören och ingå i abonnemangent.

### Användningsområde

Följ de regler och lagar som gäller där du befinner dig och stäng alltid av telefonen på platser där den inte får användas eller kan orsaka störningar eller utgöra en risk. Använd endast telefonen i normal användningsposition. Telefonen innehåller magnetiska delar. Telefonen kan attrahera metallföremål. Förvara inte kreditkort eller andra magnetiska föremål nära telefonen. Det finns risk för att den information som finns sparad på dem raderas.

### Medicinsk utrustning

Användning av utrustning som sänder radiosignaler t.ex. mobil-telefoner, kan stora otillräckligt skyddad medicinsk utrustning. Kontakta en läkare eller tillverkaren av utrustningen för att avgöra om den har tillräckligt skydd mot externa radiosignaler eller om du har några frågor. Stäng alltid av information om det finns information om detta på vårdinrättningar av olika slag. Sjukhus och andra vård-inrättningar använder ibland utrustning som kan vara känslig för externa radiosignaler.

### Medicinska implantat

För att förhindra potentiella störningar rekommenderar tillverkare av medicinska implantat ett minimiavstånd på 15 cm mellan trådlösa telefoner och implantat. Personer som har ett medicinskt implantat ska:

- alltid hålla den trådlösa telefonen på ett avstånd om minst 15 cm från implantatet
- inte förvara den trådlösa telefonen i bröstfickan
- hålla den trådlösa telefonen mot det öra som sitter på motsatt sida från implantatet.

Stäng genast av telefonen om du har skäl att misstänka att störningar har uppstått. Om du har några frågor om användningen av din trådlösa telefon i kombination med ett medicinskt implantat ska du vända dig till din vårdgivare.

### Områden med explosionsrisk

Stäng alltid av telefonen när du befinner dig i ett område med explosionsrisk. Följ alla skyltar och instruktioner. Explosionsrisk finns bl.a. på platser där du normalt ombeds att stänga av bilmotorn. Inom ett sådant område kan en gnista orsaka en explosion eller brand som i sin tur kan leda till personskador eller till och med dödsfall.

Stäng av telefonen på bensinstationer och alla andra platser med bränslepumpar och bilverkstäder.

Följ förordningar gällande användning av radioutrustning vid platser där bränsle förvaras och säljs, kemiska fabriker och platser där sprängning pågår. Områden med explosionsrisk är ofta – men inte alltid – tydligt markerade. Detta gäller även under däck på fartyg, vid transport eller förvaring av kemikalier, i fordon som drivs med flytande bränsle (som t.ex. propan eller butan); i områden där luften innehåller kemikalier eller partiklar som spannmål, damm eller metalpulver.

### Litium-jon batteri

Denna produkt innehåller ett litium-jon batteri. Om batteripaketet hanteras på fel sätt finns risk för brand och brännskador.

### ⚠️ VARNING

Explosionsrisk om batteriet byts ut på fel sätt. För att minska risken för brand och brännskador: ta inte isär, krossa eller stick håll på telefonen, förkorta inte externa kontakter och utsätt inte telefonen för temperaturer över 60 °C, öppen eld eller vatten. Återvinn eller kassera använda batterier i enlighet med lokala föreskrifter eller den referenshandbok som medföljer produkten.

### Skydda hörseln

### ⚠️ VARNING

Överdriven exponering för höga ljud kan leda till hörselskador. Exponering för höga ljud under bilkörning kan distrahera dig och leda till olyckor. Lyssna på mätlig ljudnivå när du använder headset och håll inte telefonen nära örat när högtalarläget är på.

### Nödsamtal

**Viktigt!**

Mobiltelefoner använder både radiosignaler, mobil-telefonnätet, det markbundna nätet och användar-programmerade funktioner. Det betyder att kontakt med nätet inte alltid kan garanteras. Se därför till att inte vara helt beroende av en mobiltelefon för mycket viktiga samtal som t.ex. medicinska nödsituationer.

### Fordon

Radiosignaler kan påverka elektroniska system i motorfordon (t.ex. elektronisk bränsleinsprutning, ABS-bromsar, farthållare, krockkuddar) som är felaktigt monterade eller saknar skydd. Kontakta tillverkaren eller dennes representant för mer information om ditt fordon eller annan utrustning.

Förvara eller transportera inte brännbara vätskor, gaser eller explosiva varor tillsammans med telefonen eller dess tillbehör. För bilar med krockkuddar: glöm inte att krockkuddar fylls med luft med stor kraft. Placera inte föremål, inklusive fast eller portabel radio-utrustning i området vid krockkudden eller i området där den kan expandera. Om mobiltelefonutrustningen är felaktigt monterad och krockkudden fylls med luft kan skadorna bli allvarliga. Det är förbjudet att använda telefonen när man flyger. Stäng av telefonen innan du går ombord på planet. Att använda apparater för trådlös kommunikation i ett flygplan kan medföra risker för luftsäkerheten och stora telekommunikationen. Det kan även vara olagligt.

## 23. SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Telefonen är en tekniskt avancerad produkt och måste hanteras försiktigt. Oförsiktig hantering kan leda till att garantin blir ogiltig.

- Utsätt inte enheten för fukt. Regn, snö, fukt och alla typer av vätskor innehåller ämnen som korroderar elektroniska kretsar. Om telefonen blir blöt ska du omedelbart stänga av den, avlägsna batteriet och låta telefonen torka helt innan du sätter i batteriet på nytt.
- Använd eller förvara inte telefonen i dammiga och smutsiga miljöer. Telefonens rörliga delar och elektroniska komponenter kan skadas.
- Förvara inte telefonen på varma platser. Höga temperaturer kan reducera livslängden på elektronisk utrustning, skada batterier, samt deformera eller smälta vissa plaster.
- Förvara inte telefonen på kalla platser. När telefonen värms upp till normal temperatur kan kondens bildas på insidan och skada de elektroniska kretsarna.

Försök aldrig att öppna telefonen på något annat sätt än de som anges här.

- Undvik att tappa eller skaka telefonen. Om den hanteras ovarsamt kan kretsarna och precisionsmekaniken skadas.
- Använd inte starka kemikalier för att rengöra telefonen.
- Ta inte isär batteriet genom att på något sätt försöka öppna, krossa, böja, deformera, punktera eller klippa sönder det.
- Ändra inte och gör inte om batteriet, försök inte föra in främmande objekt i det eller sänka ned det eller exponera det för vatten eller andra vätskor eller exponera det för eld, explosion eller annan risk.
- Använd batteriet endast för det system som det är specificerat för.
- Använd endast batteriet med ett laddsystem som är godkänt för systemet enligt IEEE-Std-1725. Användning av ett olämpligt batteri eller en olämplig laddare kan innebära brand-, explosions- eller läckagerisk eller annan risk.
- Kortslut inte ett batteri och låt inte ledande metallobjekt komma i kontakt med batteripolerna.
- Ersätt batteriet endast med ett annat batteri som har godkänts för systemet enligt denna standard, IEEE-Std-1725. Användning av ett olämpligt batteri kan innebära brand-, explosions- eller läckagerisk eller annan risk.
- Kassera använda batterier snarast och i enlighet med lokala förordningar.
- Barn som använder batterier bör övervakas.
- Felaktigt batterianvändning kan leda till brand, explosion eller annan fara.

För de telefoner som använder en USB-port som en laddningskälla, ska telefonens bruksanvisning innehålla en uppgift om att produkten endast ska anslutas till CTIA-certifierade adaptrar, produkter som har USB-IF-logotypen eller produkter som har fullgjort USB-IF-efterlevnadsprogrammet.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Råden ovan gäller för telefonen, batteriet, nätadaptern och andra tillbehör. Kontakta inköpsstället om telefonen inte fungerar som den ska. Glöm inte inköpskvittot eller en kopia av fakturan.

## 24. GARANTI

Denna produkt är garanterad i 24 månader från inköpsdatum och för originaltillbehör (t.ex. batteri, laddare, laddningsstation eller handsfree-utrustning) som kanske levereras med enheten inom 12 månader från inköpsdatum. Om ett fel mot förmodan skulle uppstå under denna period ska du kontakta inköpsstället. Inköpskvitto krävs vid alla typer av service eller support som behövs under garantiperioden.

Garantin gäller inte då fel uppstår till följd av en olycka eller liknande, och inte om produkten skadas på grund av inträngande vätska, oförsiktig användning, onormal användning, undermåligt underhåll eller andra omständigheter som användaren ansvarar för. Garantin omfattar heller inte skador som orsakats av blixtnedslag eller andra spänningsvariationer. För säkerhets skull rekommenderar vi att du alltid kopplar ur laddaren under åskväder.

Observera att detta är en frivillig tillverkargaranti som ger rättigheter utöver, och inte påverkar, lagstadgade rättigheter för slutanvändare.

Garantin gäller inte om andra batterier än originalbatterier från Doro har använts.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

## 25. COPYRIGHT OCH ANDRA MEDDELANDEN

© 2019 Doro AB. Med ensamrätt.

Bluetooth® är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, inc. vCard är ett varumärke som tillhör Internet Mail Consortium. microSD är ett varumärke som tillhör SD Card Association. Innehållet i detta dokument tillhandahålls i befintligt skick. Med undantag för vad som föreskrivs i gällande lagstiftning erbjuds varken uttryckliga eller underförstådda garantier avseende bland annat säljbarhet och lämplighet för ett visst syfte vad gäller det aktuella dokumentets korrekthet, tillförlitlighet och innehåll. Doro förbehåller sig rätten att när som helst förändra eller återkalla detta dokument utan föregående meddelande.

Övriga produkt- och företagsnamn som nämns häri kan vara varumärken som tillhör respektive ägare.

Alla rättigheter förbehålls som inte uttryckligen medges häri. Alla övriga varumärken tillhör respektive ägare.

I den mån gällande lagstiftning så medger ska Doro eller dess licensgivare under inga förhållanden hållas ansvariga för eventuell förlust av data eller intäkter eller skador av vilken typ det än vara må, och hur dessa än har uppstått. Doro erbjuder inga garantier för, och har heller inget ansvar för funktionen hos, innehållt i eller slutanvändarsupporten för de tredjepartsappar som levereras med din telefon. Genom att använda en app accepterar du att appen tillhandahålls i befintligt skick. Doro gör inga utfästelser, erbjuder inga garantier och har inget ansvar för funktionen hos, innehållt i eller slutanvändarsupporten för de tredjepartsappar som levereras med din telefon.

### Upphovsrätt för innehåll

Olovlig kopiering av upphovsrätsskyddat material strider mot bestämmelserna i upphovsrätten i USA och i andra länder. Den här telefonen är uteslutande avsedd för kopiering av icke-upphovsrättsskyddat material, material som du har upphovsrätten till eller material som du har behörighet eller laglig rätt att kopiera. Om du är osäker på din rättighet att kopiera något material bör du kontakta juridisk rådgivning.

## 26. TEKNISKA DATA

### Specifikationer

<b>Nätverksband (MHz) [maximal radiofrekvenseffekt/dBm]:</b>	
<b>4G LTE</b>	1 (2100) [23,5], 3 (1800) [23], 7 (2600) [23], 8 (900)[23], 20 (800)[23]
<b>3G UMTS</b>	1 (2100) [23], 8 (900) [23], 82 (1900) [23]
<b>2G GSM</b>	900 [33,5], 1800 [30], 1900 [30]
<b>Bluetooth (MHz) [maximal radiofrekvenseffekt/dBm]:</b>	4.2 (2402 - 2480) [9]
<b>Wi-Fi, band (MHz) [maximal sändningseffekt, dBm]:</b>	IEEE 802.11 b/g/n, (2412 - 2472) [15]
<b>GPS-mottagare:</b>	Kategori 3
<b>Operativsystem:</b>	DoroS
<b>SIM-kortstorlek</b>	Micro-SIM (3FF)
<b>Mått:</b>	135 x 58 x 13 mm
<b>Vikt:</b>	112 g (inklusive batteri)
<b>Batteri:</b>	3,7 V / 1600 mAh litium-jon batteri
<b>Omgivande temperatur vid drift:</b>	Min: 0 <span> </span> °C <p>Max: 40<span> </span>°C</p>
<b>Omgivande temperatur vid laddning:</b>	Min: 0 <span> </span> °C <p>Max: 40<span> </span>°C</p>
<b>Förvaringstemperatur:</b>	Min: -20 <span> </span> °C <p>Max: 60<span> </span>°C</p>

### Hörapparater

Denna telefon ska fungera med de flesta hörapparater som finns på marknaden. Full kompatibilitet med alla apparater kan dock inte garanteras.

### Specifik absorptionsnivå (SAR)

Telefonen uppfyller tillämpliga internationella säkerhetskrav för exponering av radiovågor. Din mobila enhet både tar emot och sänder radiosignaler. Den är konstruerad för att inte överskrida de gränser för exponering mot radiovågor (radiofrekventa elektromagnetiska fält) som rekommenderas i internationella riktlinjer från den oberoende vetenskapliga organisationen ICNIRP (International Commission of Non-Ionizing Radiation Protection).

I riktlinjerna för exponering mot radiovågor används en måttenhet som kallas för SAR, Specific Absorption Rate. SAR-gränsvärdet för mobila enheter är 2 W/kg i genomsnitt över 10 gram kroppsavvävad, och är beräknat med en avsevärd säkerhetsmarginal för att alla personer, oavsett ålder och hälsotillstånd, ska vara trygga.

Vid tester av SAR används standardanvändningspositioner samtidigt som telefonen sänder med sin högsta tillåtna effektivnivå i alla testade frekvensband. Högsta tillåtna SAR-värden enligt ICNIRP-riktlinjerna för användning av denna telefonmodell är:

SAR vid huvudet: 0,791 W/kg

SAR vid kroppen: 1,565 W/kg

Vid normal användning är enhetens SAR-värden normalt långt under ovanstående gränsvärden. Detta innebär att uteffekten från din mobila enhet automatiskt minskas när full effekt inte är nödvändig för samtalet, vilket syftar till att maximera systemets effektivitet och minimera störningarna på systemet. Ju lägre uteffekt från enheten, desto lägre blir dess SAR-värde.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna enhet uppfyller riktlinjerna för RF-exponering vid användning i huvudnära läge eller då den är placerad minst 0,5 cm från kroppen. Om ett fodral, en bältesklämma eller annan form av förvaring används vid användning nära kroppen bör förvaringen i fråga inte innehålla metall, och bör etablera minst ovanstående distans från kroppen.

Världshälsoorganisationen (WHO) har angett att nuvarande vetenskapliga rön innebär att inga särskilda försiktighetsåtgärder krävs vid användning av mobila enheter. Om du vill kunna reducera exponeringen rekommenderar WHO att du använder enheten mindre, eller använder ett hands-free-tillbehör för att hålla enheten på avstånd från huvud och kropp.

### Korrekt kassering av produkten

(Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning)
🗑️ (Gäller i länder med särskilda insamlingsystem)

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna symbol på själva produkten, dess tillbehör eller bruksanvisning innebär att produkten och dess elektroniska tillbehör (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte får kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. För att undvika att skada miljön och människors hälsa ska dessa delar sopsorteras separat och återvinnas för att främja en hållbar återanvändning av material.

Vid frågor om hur och var dessa produkter ska återvinnas ska privatpersoner kontakta inköpsstället eller kommunen. Företag ska kontakta sin leverantör och läsa villkoren i inköpsdokumentationen. Denna produkt och dess elektroniska tillbehör får inte blandas med övrigt kommersiellt avfall. Denna produkt uppfyller RoHS-direktivet.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

**Korrekt kassering av batterier i denna produkt**

(Gäller i länder med särskilda insamlingsystem)
🗑️

Denna bild är ett skärmdump från en mobiltelefon som visar en av de många olika typer av användningsanvändning som är möjliga för en mobiltelefon.

Denna symbol på batteriet, i bruksanvisningen eller förpackningen visar att batteriet i produkten inte får kasseras i det vanliga hushållsavfallet. I de fall de förekommer innebär de kemiska beteckningarna Hg, Cd eller Pb att batteriet innehåller kvicksilver, kadmium eller bly överstigande referensnivåerna i EU:s batteridirektiv 2006/66. Om batterierna inte kasseras på korrekt sätt kan dessa ämnen skada människors hälsa eller miljön. För att skydda naturresurser och främja återanvändning, sopsortera batterierna separat och återvinn dem genom att lägga dem i kommunens batteriinsamlingsbehållare.

### EU-försäkran om överensstämmelse

Doro försäkrar härmad att radioutrustningstypen DFB-0320 (Doro 731X) överensstämmer med följande direktiv: 2014/53/EU och 2011/65/EU inklusive det delegerade direktivet (EU) 2015/863 som ändrar bilaga II.

Fulltextversionen av EG-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig via fö